

## 長者院舍照顧服務券（院舍券）計劃 額外服務說明書（護理安老宿位適用）

認可服務單位名稱： 香港中華基督教青年會天平頤康之家

1. 本院於「長者院舍照顧服務券計劃」服務協議附表 1—認可服務單位資料中註明可供院舍券持有人入住的床位總數： 16

在上述的床位當中：

- (i) 現時以院舍券面值為上限<sup>註1</sup>（自 2026 年 4 月 1 日起為每月 17,015 元）收取院舍券服務費用的床位數目： 12

- (ii) 現時以高於院舍券面值收取院舍券服務費用的床位數目： 4 （如有，請填寫下面第 2 部分）

2. 院舍券持有人如選擇入住現時宿位費用高於院舍券面值的床位（即以上 1(ii)項），須就該等床位所提供的額外服務，繳交相關的額外金額<sup>註2</sup>，詳情如下：

| 床位編號                             | 房間類別  | 額外服務詳情                                                    | 每月需繳付的額外總金額<br>(港幣\$16,764)<br>(2026 年<br>4 月 1 日之前) | 院舍券面值<br>(2026 年<br>4 月 1 日<br>生效) | 每月需繳付的<br>最新額外總金額(A)<br>(港幣\$)<br>(2026 年 4 月 1 日<br>生效) | 每月宿位總金額<br>[院舍券面值+ (A)]<br>(港幣\$) |
|----------------------------------|-------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 126-1<br>126-2<br>127-1<br>127-2 | (2)人房 | 夫婦房或同性別房間<br>房間寬敞、有窗<br>獨立沐浴室、廁所、<br>雪櫃，床位備有電視<br>機、電動護理床 |                                                      | \$17,015                           | 5200                                                     | 22215                             |
|                                  | ( )人房 |                                                           |                                                      | \$17,015                           |                                                          |                                   |
|                                  | ( )人房 |                                                           |                                                      | \$17,015                           |                                                          |                                   |
|                                  | ( )人房 |                                                           |                                                      | \$17,015                           |                                                          |                                   |
|                                  | ( )人房 |                                                           |                                                      | \$17,015                           |                                                          |                                   |

（如有需要可另加附頁）

3. 本院明白額外項目收費的每月總金額上限為院舍券面值的 150%。

<sup>註1</sup> 認可服務單位可彈性以現行院舍券面值為上限，按個別院舍的每月實際收費作為院舍券服務費用，為長者提供院舍券面值下的「標準服務」。如院舍券服務費用並非每月 17,015 元，請註明每月實際收費（可另加附頁）。

<sup>註2</sup> 額外付款項目收費(包括升級寢室)的每月總金額上限為現行院舍券面值的 150%。

**長者院舍照顧服務券（院舍券）計劃**  
**認可服務單位**  
**收費項目及價格資料**

**認可服務單位名稱：**香港中華基督教青年會天平頤康之家

**申報日期：** 2026 年 8 月 11 日

1. 額外項目／服務<sup>1</sup>（院舍券持有人需要額外付款購買，服務項目必須為標準服務範圍之外，例如額外物理治療／職業治療節數、單人／雙人房寢室、針灸、中醫治療、按摩服務等）

| 編序 | 服務類別 <sup>2</sup> | 服務內容     | 時數／次數    | 收費<br>(港幣\$) |
|----|-------------------|----------|----------|--------------|
| 1. | 升級項目              | 雙人房      | 每月       | \$5200       |
| 2. | 物理治療服務            | 額外物理治療訓練 | 每次 30 分鐘 | \$300        |
| 3. | 職業治療服務            | 額外職業治療訓練 | 每次 30 分鐘 | \$300        |
| 4. | 言語治療服務            | 額外言語治療訓練 | 每次 30 分鐘 | \$300        |
|    |                   |          |          |              |
|    |                   |          |          |              |
|    |                   |          |          |              |
|    |                   |          |          |              |
|    |                   |          |          |              |
|    |                   |          |          |              |
|    |                   |          |          |              |
|    |                   |          |          |              |
|    |                   |          |          |              |
|    |                   |          |          |              |

（如有需要可另加附頁）

<sup>1</sup> 除了標準服務外，每名院舍券持有人及其家人可按其喜好，向認可服務單位付款以購買額外服務，而額外付款服務的款額上限為當時院舍券面值的 150%。

<sup>2</sup> 服務類別及服務內容例子如下：

醫療服務 — 中醫治療、針灸等。

復康服務 — 物理治療／職業治療、按摩、認知訓練等。

社交康樂活動 — 飲茶、旅行等。

## 2. 消耗品項目\*（因應服務使用者的照顧需要而使用的消耗物品）

- 級別 0 院舍券持有人如經衛生署或醫院管理局轄下醫院／診所的醫生證明有需要使用尿片、營養奶及/或醫療消耗品，可獲照顧補助金支付以下第 1 至 9 項的費用（種類與項目視乎醫生批核）。如需要使用第 10 至 13 項，可選擇自行購買或向認可服務單位購買。至於級別 1 至 7 的院舍券持有人如需要使用以下的消耗品，亦可自行購買或向認可服務單位購買。

| 編序  | 消耗品項目        | 收費（港幣\$）                |
|-----|--------------|-------------------------|
| 1.  | 驗血糖 (材料)     | 每次\$15                  |
| 2.  | 特別護理敷料包 (材料) | 每次\$15                  |
| 3.  | 鼻胃管及相關用品     | 可協助向供應商代訂<br>(以實報實銷為原則) |
| 4.  | 導尿管、尿袋及相關用品  | 可協助向供應商代訂<br>(以實報實銷為原則) |
| 5.  | 大便造口袋及相關用品   | 可協助向供應商代訂<br>(以實報實銷為原則) |
| 6.  | 營養奶粉/奶水      | 可協助向供應商代訂<br>(以實報實銷為原則) |
| 7.  | 凝固粉          | 可協助向供應商代訂<br>(以實報實銷為原則) |
| 8.  | 尿片及濕紙巾       | 可協助向供應商代訂<br>(以實報實銷為原則) |
| 9.  | 蛋白補          | 可協助向供應商代訂<br>(以實報實銷為原則) |
| 10. | 護膚膏          | 可協助向供應商代訂<br>(以實報實銷為原則) |
| 11. | 代購復康物品       | 可協助向供應商代訂<br>(以實報實銷為原則) |
| 12. | 代購醫療用品       | 可協助向供應商代訂<br>(以實報實銷為原則) |
| 13. | 訂造織嘜         | 可協助向供應商代訂<br>(以實報實銷為原則) |
|     |              |                         |
|     |              |                         |
|     |              |                         |
|     |              |                         |

（如有需要可另加附頁）

\* 認可服務單位在收取醫療消耗品和附帶收費項目的費用時必須以收回成本為原則，不得包括行政費。

## 3. 附帶收費項目\* (例如交通費、護送服務等)

- 院舍券持有人及其家屬可自行購買有關項目或服務或向認可服務單位購買。

[illegible]

(如有需要可另加附頁)